

## Qlugh

POEZIJI TA'  
JANE CORTIS

Ġa hareġ l-ghassies  
ifarfir l-aħħar fdal  
ta' jum mitmum  
u jkeffen f'sorra ta' tifikira  
ġrajjieta.

Ġa xeghlet mad-dalma  
id-dieqa  
ġoċ-ċella maqfula  
fejn waħdi nħażżeż il-lingwa  
li nifhem jien waħdi.

Ġa smajtu f'widnejja  
id-daħk madwari  
x'hin jaqa' s-separju fuq parti falluta  
fejn l-ġħaraq tal-prova  
jinxtorob mill-ġħabra  
ta' palk minsi.

Ġa xxarbet mħaddti  
taħt qamar li jidħak belġhani  
jisqini l-imrar safrani  
tax-xarba li toqtol  
u tinzel bħal manna  
ġon-nixfa ta' sidri.

Ġa rajthom il-qlugh  
ta' velu jperper  
fuq mewġa maħruba.  
U bħali  
jiċcartu bla karba u jegħrqu  
fejn ġħada  
itfigġ l-ewwel dija.

## Hsibijiet Hajku

Sinjura mdandna  
titbellah fi xjuħitha  
werqa, fil-ħarifa.

Sema griż, kiebi,  
qalb magħfusa, tross bikja  
X'hin tfur, terġa' x-xemx.

Arti fis-sema  
Shab minqux f'Kolossus ġdid  
Nifs ir-riħ skalpell.

Żewġ sodod sema u art;  
żewġ firxiet. Ikħal u aħdar.  
Hajbur u nġħaġ tewmin.

Miżiepiqattar  
xita ta' thewdin miġbur  
itektek, ħsieb ħsieb.

Żewġ ibħra jmewġu.  
Wieħed jindhes ma' l-aħrax;  
l-ieħor, mas-sejjiħ.

Qalbi, ġħal'int hekk?  
B'inħar qatt ma nisimġħek  
bil-lejl, tġħajjat wisq.

Qalila x-xitwa.  
Rebbieġħa li ma tħaddarx  
mela x'tissejġħ?

Mewġa f'daġħdigha  
sidirħa tiela' u niezel  
tagħti b'rasha mal-blat.

Kemm hi kerħa l-Mewt  
nħar Hadd xemxi filġħodu;  
nħar Hadd l-Ġħid il-Kbir!

## M'hemmx ġħalfejn

M'hemmx ġħalfejn iddum  
tqalleb fil-ktieb oħxon  
li jidħirlek li fih kollox.  
M'hemmx ġħalfejn  
il-kliem bla tarf u kkumplikat  
ġħax dan jikkonfondini ...  
Hares biss f'ġħajnejja  
taħt l-ġħassa ta' kewkba dħulija  
u lili  
tkun ġħidti kollox.